



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 2 октомври 2012 г. (04.10)
(OR. en)**

13964/12

**COPEN 198
EJN 62
EUROJUST 79**

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

| | |
|---------------------|--|
| От: | Г-н F. TEEVEN, държавен секретар по въпросите на сигурността и правосъдието, Министерство на сигурността и правосъдието на Нидерландия |
| До: | Г-н Rafael Fernández-Pita y González, генерален директор, Съвет на Европейския съюз |
| Дата на получаване: | 20 септември 2012 г. |
| Относно: | Рамково решение 2008/947/ПВР за прилагане на принципа на взаимното признаване към съдебни решения и решения за пробация с оглед на надзора върху пробационните мерки и алтернативните санкции - Нотификация относно изпълнението от Нидерландия на рамковото решение на Съвета Нидерландия |

По-долу са представени декларациите, които ще бъдат направени от Нидерландия в съответствие с Рамково решение 2008/947/ПВР на Съвета за прилагане на принципа на взаимното признаване към съдебни решения и решения за пробация с оглед на надзора върху пробационните мерки и алтернативните санкции (ОВ L 337).

**Декларация на Нидерландия в съответствие с член 3, параграф 1 от Рамково решение
2008/947/ПВР**

Компетентният орган в Нидерландия, независимо дали Нидерландия е издаващата или изпълняващата държава, е прокуратурата.

Координати: Officier van Justitie te Haarlem
IRC Noordwest & Midden Nederland
Postbus 6079
2001 HB Haarlem

Тел.: (+31) 23 888 3030
Факс: (+31) 23 888 3098
E-mail: irc-haarlem@om.nl

**Декларация на Нидерландия в съответствие с член 4, параграф 2 от Рамково решение
2008/947/ПВР**

Нидерландия заявява, че е готова да поеме отговорност за упражняването на електронен надзор във връзка с пробационните мерки и алтернативните санкции, посочени в член 4, параграф 1 от рамковото решение.

**Декларация на Нидерландия в съответствие с член 10, параграф 4 от Рамково решение
2008/947/ПВР**

Нидерландия заявява, че няма да прилага член 10, параграф 1 от рамковото решение.

**Декларация на Нидерландия в съответствие с член 14, параграф 3 от Рамково решение
2008/947/ПВР**

Нидерландия заявява, че ще откаже да поеме отговорност за следните решения, посочени в член 14, параграф 1, букви б) и в) от рамковото решение:

- а) в случаи на налагане на алтернативна санкция по смисъла на член 2, параграф 4 от рамковото решение, при които съдебното решение не предвижда наказание лишаване от свобода или мярка, включваща лишаване от свобода, които следва да се изпълнят в случай на неспазване на задълженията, свързани със съответното наказание;
- б) в случаи, свързани с условно осъждане по смисъла на член 2, параграф 3 от рамковото решение.

**Декларация на Нидерландия в съответствие с член 21 от Рамково решение
2008/947/ПВР**

Нидерландия заявява, че освен удостоверения, преведени на нидерландски, ще приема и удостоверения, съставени на английски език.

(Учитив финал на писмото)

(подпис) F. TEEVEN
